# **MITSUBISHI**

1202871HQ8403

#### ダクト用換気扇

### 〔浴室・トイレ・洗面所用〕

※グリルによって据付場所が制限されます。

詳細は3.外形寸法図、3-2.別売グリルの適応表を参照ください。

VD-10ZC9-IN VD-13ZC9-IN 本体形名 VD-15ZC9-IN VD-15ZPC9-IN VD-18ZC9-IN VD-20ZC9-IN

### 据付説明書

販売店・工事店さま用

据付けを始める前にこの説明書をよくお読みになり、正しく安全 に据付けてください。

#### 別冊の「取扱説明書」はお客さま用です。必ずお渡しください。

- ■据付け、壁穴工事はお買上げの販売店または工事店さまが実施してください。
- ■電気工事は電気工事士の方が実施してください。
- ■この製品は、浴室・トイレ・洗面所・居間・事務所・店舗の天井に据付けてくだ さい。それ以外の用途には使用しないでください。故障の原因となります。
- ■この製品には市販の埋込スイッチ、またはシステム部材のコントロールスイッチ が必要です。その他屋外フードなどは三菱換気送風機総合カタログにより別途で 用意ください。
- ■当社以外の電子式スイッチ(半導体制御による速調スイッチ・タイマーなど)や ホタルスイッチをご使用の場合は組合せ上、不具合の発生するおそれがあります ので、ご使用の際はあらかじめ確認ください。
- ■接続ダクトは外形寸法図に示すダクト径の塩化ビニル管・アルミフレキシブルダ クト・鋼板管のいずれかをご用意ください。

# 1.安全のために必ず守ること

誤った取扱いをしたときに生じる危険とその程度を、次の表示で区分して説明して います。

誤った取扱いをしたときに死亡や重傷などに結びつく可能性がある もの



- ●内釜式風呂を据付けた浴室には据付けない 排気ガスが浴室内に逆流し、一酸化炭素中毒をおこす原因。
- ●ガス漏れに気付いたときは、換気扇のスイッチの入・切をしない 爆発や引火の原因。



●製品を水につけたり、水をかけたりしない ショート・感雷の原因。

水ぬれ禁止

●改造や必要以上の分解はしない

分解禁止

火災・感電・けがの原因。 分解・修理は修理技術者のいる販売店または当社のお客様相談窓口 にご相談ください。

●交流 100 Vを使用する



火災・感雷の原因。

●メタルラス張り、ワイヤラス張り、または金属板張りの木造の造営 物に金属製ダクトが貫通する場合、金属ダクトとメタルラス、ワイ ヤラス、金属板とが電気的に接触しないよう取付ける 漏電した場合発火の原因。



●湿気の多い場所ではアースを確実に取付ける 故障や漏電のときに感電の原因。

誤った取扱いをしたとき、傷害または家屋・家財などの損害に結び つくもの

●浴室内に壁スイッチを設けない 感電の原因。

直接炎のあたるおそれのある場所や油煙・有機溶剤・可燃性ガスのある 場所には据付けない 火災の原因。

●本体の据付けは十分強度のあるところを選んで確実に行う 落下によりけがの原因。



●部品の据付けは確実に行う 落下によりけがの原因。

●据付けの際は必ず手袋を着用する けがの原因。

●電気工事は電気設備技術基準や内線規程に従って安全・確実に行う 接続不良や誤った電気工事は感電や火災の原因。

### 2. 据付け前のお願い

- ●プラスチックボディタイプダクト用換気扇及びダクト用システム部材の使用 については、地区により異なった規制を受ける場合がありますので、あらか じめ所轄の官公庁(特に消防署)にご相談ください。
- ●高温(40℃以上)になるところには据付けないでください。
- ●温泉には据付けないでください。腐食(落下)、漏電(感電)、早期故障の原 因となります。
- ●業務用24時間風呂のような常時湿気のある場所では寿命が短くなる場合が あります。
- ●浴室などの湿気の多いところに据付ける場合は漏電ブレーカーを取付けてく ださい。
- ●効果的な換気を行うために給気口を設けてください。
- ●傾斜天井には据付けないでください。シャッター開閉不良、振動、異常音の 原因となります。
- 製品上部を断熱材などで覆わないでください。早期故障の原因となります。

### 据付場所

●浴室など湿気の多い場所では、グリルから水滴が落ちても不快にならない場 所に据付けてください。

### 天井・ダクト工事

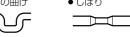
- ●天井材は、振動・共鳴音防止のため強度のあるものをご使用ください。
- ●排気ダクトは雨水の浸入やドレン水の逆流を防ぐため屋外に向けて1/100 以上の下り勾配をつけてください。
- ●排気ダクトの先端には鳥などの侵入を防ぐためのベントキャップ、または雨 水の浸入を防ぐための深形フード、外風が強いところでは耐外風フードなど のシステム部材を据付けてください。
- ◆次のようなダクト工事はしないでください。風量低下や異常音発生の原因に なります。

●極端な曲げ

●吐出口のすぐそばでの曲げ

多数の曲げ

しぼり

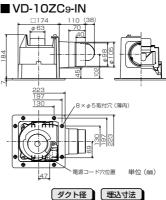


●天吊金具を使用する場合は、製品の着脱ができるように点検口を設けてくだ さい。点検口がない場合の製品取替え等で、天井などを壊す場合は、お客様 の費用ご負担となります。

### お願い

●製品据付位置はグリル側面と部屋の壁面を 150 mm以上すき間を開けてください。 (グリルの取りはずしがやりにくい原因となります)

### 3. 外形寸法図 3-1. グリル別売タイプ本体

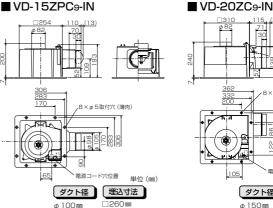


φ 100mm □ 180mm (野縁高さ40mm以下)

VD-15ZC9-IN

# ■ VD-13ZC9-IN 109 当位(mm) ダクト径 埋込寸法

 $\phi$  100mm □205mm (野縁高さ40m以下) VD-18ZC9-IN



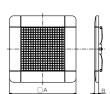
\_\_\_\_ (野縁高さ45mm以下)

電源コード穴位置 埋込寸法 ダクト径 φ 150mm

□315mm (野縁高さ45mm以下)

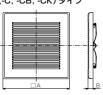
### 3-2. 別売グリル

#### ■十字格子 (-J) タイプ

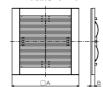


### ■インテリア格子 (-C, -CB, -CK) タイプ

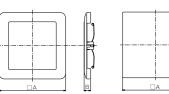
(-W) タイプ



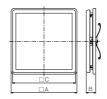
■木調格子 (-G) タイブ ■メタル調格子 (-GV) タイプ



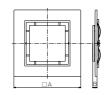
(-T) タイブ



(-W) タイプ (着せ替えインテリアパネル)



(P-215GB-X) タイプ

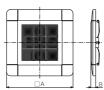


(P-260GB-X-XB) タイプ

■天然木 (-H) タイプ



■外付フィルター (-F) タイプ



#### ■適応表

本体形名	グリル形名	グリル名称	色 調	据付場所			変化寸法 (mm)			
				浴室	トイレ洗面所	居間 店舗 事務所	А	В	С	開口 面積 (cm²)
	P-180GB-J	十字格子タイプ	クールホワイト	0	0	0	250	15	-	159
VD-10ZCs-IN	P-180GB-C		クールホワイト							
	P-180GB-CB	インテリア格子タイプ	ライトベージュ	0	0	0	250	18	-	184
	P-180GB-CK		マットブラック	1						
	P-180GB-T	フラットインテリアタイプ	クールホワイト	0	0	0	250	24	-	86
	P-180GB-H	天然木タイプ	-	×	×	0	250	19	-	125
	P-180GB-F	外付フィルタータイプ	クールホワイト	×	0	0	250	18	-	110
VD-13ZC9-IN	P-215GB-J	十字格子タイプ	クールホワイト	0	0	0	286	15	-	216
	P-215GB-C		クールホワイト							
	P-215GB-CB	インテリア格子タイプ	ライトベージュ	0	0	0	286	18	-	221
	P-215GB-CK	]	マットブラック	1						
	P-215GB-T	フラットインテリアタイプ	クールホワイト	0	0	0	286	32	-	151
	P-215GB-W	フラットインテリアタイプ	クールホワイト	×	0	0	275	35	-	137.5
	P-215GB-X	スリットインテリアタイプ	クールホワイト	0	0	0	270	17	-	165
	P-215GB-H	天然木タイプ	-	×	×	0	285	19	-	185
	P-215GB-F	外付フィルタータイプ	クールホワイト	×	0	0	286	18	-	159
VD-15ZCe-IN VD-15ZPCe-IN	P-260GB-J	十字格子タイプ	クールホワイト	0	0	0	330	20	-	331
	P-260GB-C		クールホワイト							
	P-260GB-CB	インテリア格子タイプ	ライトベージュ	0	0	0	335	19	-	276
	P-260GB-CK		マットブラック	1						
	P-260GB-T	フラットインテリアタイプ	クールホワイト	0	0	0	330	35	-	211
	P-260GB-W	フラットインテリアタイプ (着せ替えインテリアパネル)	クールホワイト	×	×	0	330	46	315	164
	P-260GB-G	木調格子タイプ	ライトオーク	×	0	0	335	20	-	341
	P-260GB-GV	メタル調格子タイプ	プレミアムシルバー	×	0	0	335	20		341
	P-260GB-H	天然木タイプ	-	×	×	0	335	19	-	282
	P-260GB-F	外付フィルタータイプ	クールホワイト	×	0	0	330	23	-	247
VD-18ZCs-IN VD-20ZCs-IN	P-315GB-J	十字格子タイプ	クールホワイト	0	0	0	390	20	-	538
	P-315GB-C		クールホワイト							
	P-315GB-CB	インテリア格子タイプ	ライトベージュ	0	0	0	380	20	-	426
	P-315GB-CK		マットブラック							
	P-315GB-W	フラットインテリアタイプ (着せ替えインテリアパネル)	クールホワイト	×	×	0	380	55	355	313
	P-315GB-G	木調格子タイプ	ライトオーク	×	0	0	380	20	-	441
	P-315GB-GV	メタル調格子タイプ	プレミアムシルバー	×	0	0	380	20	-	441
	P-315GB-H	天然木タイプ	-	×	×	0	390	19	-	400
	P-315GB-F	外付フィルタータイプ	クールホワイト	×	0	0	390	23	-	306

# 4.付属部品

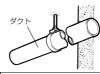
形 名	木ネジ(ステンレス製) (アングル)
VD-10ZC9-IN, VD-13ZC9-IN VD-15ZC9-IN, VD-15ZPC9-IN	6本
VD-18ZC9-IN, VD-20ZC9-IN	9本

## 5. 据付方法

※天吊金具を使用される場合は"天吊金具を使用 をご覧ください。



### ダクト工事

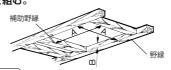


#### 壁排気穴から本体のダクト接続口 までダクト配管する。

●ダクトは本体に力が加わらないよう 天井より吊る。

### 野縁組立

内寸がA寸法、高さがB寸法以下になるよう天井の野縁と補助野縁で据付枠 を組む。

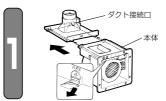


		半辺 (     )		
形 名	A寸法	B寸法		
VD-10ZC9-IN	180	40		
VD-13ZC9-IN	205	40		
VD-15ZC9-IN	260			
VD-15ZPC9-IN	200	45		
VD-18ZC9-IN	315			
VD-20ZC9-IN	315			

ullet 野縁高さをB寸法以上で据付けると、シャッター開閉不良、異常音の原因となります。

### ダクト接続

メモン



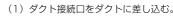
ダクト接続口

37111

#### ダクト接続口の取りはずし

●本体内側のツメを矢印の方向に押えながら ダクト接続口を図のように本体から取りは ずす。

#### ダクト接続口の固定



- (2) ダクト接続口のフランジ部を野縁に密 着させて付属の木ネジ 1 本で野縁の中 央に固定する。
  - (両サイドに3㎜ほどのすき間があきます)
  - VD-18ZC9, 20ZC9はダクト接続口 を野縁の角(左図A部)に合わせて、 すき間がないよう付属の木ネジ 1 本で 固定する。
  - ●塩化ビニル管と接続する場合、ダクト 方向の微調整が可能です。(全方向 7°)

#### お願い

- ●ダクト接続を市販のネジなどで行う場合はシャッターの開閉に支障のない よう注意してください。
- ●シャッター開閉に支障のないようダクト接続口に無理な力が加わらないよ う注意してください。

#### 4 本体の据付け



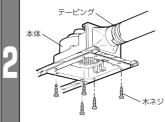
#### 本体の差し込み

- (1) 本体を野縁にそって差し込む。
- ダクト接続口とのはめ込みは、本体上 部のツメをダクト接続口の角穴に、下 部はダクト接続口の突起部を本体下部 の角穴にはめ込む。
  - ●本体フランジ部にある矢印付近を押す と「パチン」と音がしてはめ込まれます。

#### お願い

●羽根を持って本体の据付けを行わないでください。

(本体に羽根があたり、異常音の発生や羽根破損の原因となります)



#### 本体の固定

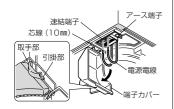
- (1) 本体がダクト接続口に密着しているこ とを確認してから、付属の木ネジ5本 で本体をすき間のないようにしっかり 固定する。(すき間があると風漏れの原 因になります)
  - ●取付穴はすきま防止のため、薄肉がつ いていますのでネジ締付けの際、ネジ 先端で薄肉部を突き破ってください。
- (2) 風漏れのないよう市販のアルミテーブ などでダクト接続部をテーピングする。

#### 電気工事

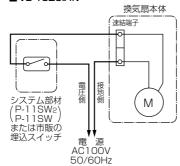
- ■電線同士の接続や接地工事を行う場合は電気工事士の方が「電気設備に 関する技術基準を定める省令(及び同解説)」及び「内線規程」に従い 実施してください。
- 1. 本体上部のゴムブッシュより電源電線 (屋内配線 VVF ケーブル φ 1.6 または φ 2) を通す。
- 2. 端子カバーの取手部に指を掛け下に引いて端子カバーを開け、速結端子に皮むき した芯線を確実に奥まで差し込む。(結線図参照)
- 3. 浴室など湿気の多いところで使用する場合は、アース端子を使用して必ずD種接 地工事を行う。
- 4. 浴室など湿気の多いところで使用する場合は、漏電ブレーカーを取付ける。
- 5. 端子カバーを元通り取付ける。

「パチン」と音がするまで押し込み、端子カバーが引掛部に確実に固定されている ことを確認する。

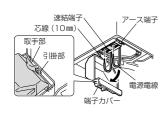
#### ■ VD-10ZC9-IN ■ VD-13ZC9-IN



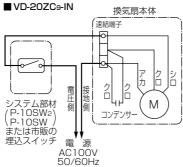
- 結線図 (太線部分を結線する)
- VD-10ZC9-IN
- VD-13ZC9-IN



- VD-15ZC9-IN
- VD-15ZPC9-IN
- VD-18ZC9-IN
- VD-20ZC9-IN

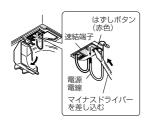


- VD-15ZC9-IN
- VD-15ZPC9-IN
- VD-18ZC9-IN



#### 電源電線をはずす場合

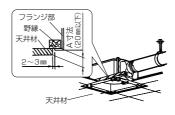




#### お願い

- ●電源電線の外皮は 70 mm以上皮むきしてく ださい。
- ●電線被ふくは 10 mm皮むきしてください。 端子カバーに刻印されている皮むき寸法図 に合わせて、皮むきすると便利です。 (10㎜以上むくと漏電の原因になります)
- ●より線を結線する場合は、棒状圧着端子(市 販品)をより線に取付けてから速結端子に 確実に差し込んでください。
- ●電源電線は、接続部に力が加わらないよう 本体付近で約150 mmたるませて、本体上 部のモーターに接触しないようにしてくだ さい。
- アース工事の際は、単線φ 1.6 またはよ り線 1.25 mm <sup>2</sup>をご使用ください。(圧着 工具は日本圧着端子製 YHT-2210 をご使
- ●電源電線を速結端子よりはずす場合は、マ イナスドライバーで速結端子のはずしボタ ン (赤色)を押しながら電源電線を引っ張 ってはずしてください。

### 3 天井材を張る



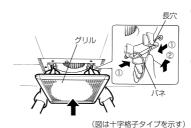
- (1) 天井材を張る。
- (2) 本体のフランジ部分と天井材とは必 ず2~3㎜のすき間があくよう角穴 をあける。

#### お願い

●天井材の厚さは20㎜以下(左図 A寸法)で据付けてください。 (グリルが天井材に密着しない場合 があります)

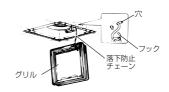
### 7 グリルの据付け

#### この製品はシステム部材の別売グリルが必要です。別途ご用意ください。



- (1) グリルのバネを指先で縮め長穴に差 し込む。
  - (片側ずつの方が楽に作業ができま ਰ)
- (2) 手を放し軽くグリルを押し上げ天井 材に密着させる。

#### (P-260GB-W, 315GB-W の場合)



バネを長穴に差し込む前に、落下防止チ ェーンのフックを端子カバー近くの穴に 引掛ける。

# 6. グリルの調整

- ●グリル形名が (-C, -CB, -CK, -G, -GV) のグリルは…
  - グリルの据付け方向を90°変えることができます。
- P-260GB-W, 315GB-W…バネ取付板の高さ位置を調節できます。

#### グリルの向きの変更

天井材に合わせてグリルの 方向が変更できます。



※グリルの密着度を調節することがで



#### VD-10ZC9-IN, 13ZC9-IN (-C, -CB, -CK) の場合

(1) バネ固定金具の下側引掛部をペ ンチなどで開き、バネをはずす。



(2) はずしたバネを90°変えた位置 にあるバネ固定金具に引掛け、 ペンチなどで下側引掛部を曲げ て抜け止め防止をする。



バネ固定金具の下側引 掛部をペンチなどで開き バネを下側引掛部に差 し込み閉じる。



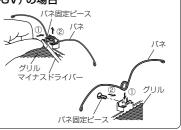
#### お願い

●バネ固定金具の下側引掛部はゆっく りていねいに折り曲げてください。 急に強く曲げたり、何度も繰り返し 曲げると折れることがあります。

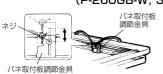
### VD-15タイプ, 18ZC9-IN, 20ZC9-IN -(-C, -CB, -CK, -G, -GV) の場合

- (1) マイナスドライバーの先端でバネ固定 -スを矢印①の方向に押しグリルよ り抜き取りバネをはずす。
- (2) バネの位置を 90°変更して据付け、 バネをバネ固定ピースで固定する。





#### グリルと天井材の間にすき間がある場合 (P-260GB-W, 315GB-W)



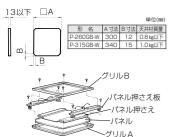
(1) バネ取付板調節金具のネジ(左右)をゆ るめ、バネ取付板を調節分だけスライド させて、ネジを締め付け固定する。

#### お願い

●左右の調節を同一にしてください。

### グリルと天井材を合わせる場合 (P-260GB-W, 315GB-W)

(グリルと天井材が同一で見ばえの良い据付けかたです)



(1) 天井材を切断する。

(2) グリルを分解する。

①グリルBのネジ4本をはずす。

- ②パネル押さえ板のネジ4本をはずして パネル押さえ板、パネル押さえ、パネ ルの順に取りはずす。
- (3) 天井材とパネルを入れ替え、天井材の厚 みに応じてパネル押さえ端部の折返し部 を切り取り、すき間のないように組立て

天吊金具を使用する場合

●天井材は厚さ 13 mm以下のものを使用し

●天井材は重いもの・割れやすいものは避

野縁に強度がない場合は天吊金具を使用して据付ける方法も兼用してください。

下図の位置にあらかじめ市販の吊りボルト(M8)を埋め込む。

■ VD-10ZC9-IN

お願い

てください。

■ VD-13ZC9-IN

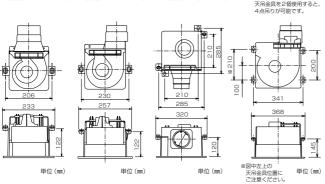
■ VD-15ZC9-IN

■ VD-187C9-IN ■ VD-20ZC9-IN ■ VD-15ZPC9-IN

天吊金具P-02Tk (別売システム部材) 据付位置(2点吊り)

天吊金具P-02Tk 据付位置(2点吊り)

天吊金具P-02TK 天吊金具P-04TK (別売システム部材) 据付位置(2点吊り) 天吊金具を2個使用すると 4点吊りが可能です。 据付位置(2点吊り)



#### システム部材の天吊金具のツメを本体に引っ掛けて、内側から取付 ネジで固定する。

●取付穴はすき間防止のため薄肉部がついていますので、ネジ締め付けの前 に薄肉部を貫通させてください。

P-04TK の場合

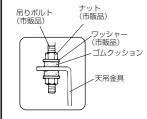
#### P-02TK の場合





本体

● P-O4TK の場合、必ずダクト接続口を先に本体に据付けてから天吊金具を 据付けてください。逆の場合はダクト接続口が据付けられません。



本体が水平になるように天吊金具を 吊りボルトに据付け、ナットがゆる まないようワッシャー・ナットにて 確実に固定する。

#### 天井材の下に本体フランジを据付ける場合

#### お願い

本体の据付けは天井材と本体フランジ部 との間にすき間がないように据付けてく

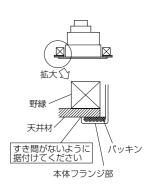
(天井材と本体フランジ部が密着しないと天井面 とグリルの間にすき間が生じる場合があります)

#### ■パッキン材を使用する場合

●天井材と本体フランジ部の間にパッ キン材を使用する場合は薄いもの・ 軟らかいものを使用し、据付状態で すき間がないようにしてください。

#### ■補強板を使用する場合

ユニットバスに設置する場合などで、 天井面と本体フランジ部との間に補 強板を入れる場合には、その部分の 厚さが 1 mm以下のものをご使用くだ



### 試運転

■試運転時に、次のような症状があれば点検してください。

